|  |  |
| --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **الاتحـاد الدولـي للاتصـالات**  **مكتب تقييس الاتصالات** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  |  | جنيف، 19 ديسمبر 2022 |
| المرجع: | **TSB Collective letter 1/SG3RG-ARB SG3/MA** | إلى:  - الإدارات المشاركة في الفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 3؛  - أعضاء قطاع تقييس الاتصالات بالاتحاد المشاركين في الفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 3؛  - المنتسبين إلى قطاع تقييس الاتصالات المشاركين في الفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 3؛  - الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد المشاركة في الفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 3؛  - المكتب الإقليمي للدول العربية التابع للاتحاد، القاهرة، مصر |
| الهاتف: | +41 22 730 6828 |
| الفاكس: | +41 22 730 5853 |
| البريد الإلكتروني: | [tsbsg3@itu.int](mailto:tsbsg3@itu.int) |
| الموقع الإلكتروني: | <https://itu.int/go/tsg03>  <https://www.itu.int/en/itu-t/regionalgroups/sg03-arb> |
|  |  |  |
| **الموضوع:** | **اجتماع الفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 3 لقطاع تقييس الاتصالات (SG3RG‑ARB)، المنامة، البحرين، 31-30 يناير 2023** | |

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

يسرنا إبلاغكم بأن الاجتماع القادم **للفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 3 لقطاع تقييس الاتصالات (SG3RG-ARB)** سيُعقد في **المنامة، البحرين، يومَي 30 و31 يناير 2023**، بدعوة كريمة من هيئة تنظيم الاتصالات (TRA) في البحرين.

وسيُعقد الاجتماع بالترادف مع **ورشة عمل الاتحاد بشأن القضايا الاقتصادية وقضايا السياسة العامة المتعلقة بالتحول الرقمي** التي ستُعقد يوم **29 يناير 2023**.

وترد معلومات إضافية في **الملحق A**، ويمكن الاطلاع في **الملحق B** على مشروع جدول الأعمال الذي أعده السيد أحمد سعيد (مصر)، رئيس الفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 3.

وستُنشر معلومات عملية تتعلق بالاجتماع في الصفحة الإلكترونية للفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 3 في العنوان: <https://www.itu.int/en/itu-t/regionalgroups/sg03-arb>.

وتقتصر المشاركة في اجتماع الفريق الإقليمي على المندوبين والممثلين للإدارات وأعضاء القطاع في المنطقة، وفقاً للبند 2.3.2 من القسم 2 من القرار 1 (المراجَع في جنيف، 2022) لقطاع تقييس الاتصالات (ITU-T).

والمشاركة في ورشة العمل مجانية ومفتوحة لأي مشاركين يبدون الاهتمام بالقضايا الاقتصادية وقضايا السياسة العامة الدولية في مجال الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

**أهم المواعيد النهائية:**

|  |  |
| --- | --- |
| 2 يناير 2023 | - التسجيل (إلكترونياً من خلال [الصفحة الرئيسية للفريق الإقليمي](https://www.itu.int/en/itu-t/regionalgroups/sg03-arb))  - تقديم طلبات الحصول على منح (من خلال النموذج الوارد في [الصفحة الرئيسية للفريق الإقليمي](https://www.itu.int/en/itu-t/regionalgroups/sg03-arb)) |
| 17 يناير 2023 | - تقديم مساهمات أعضاء قطاع تقييس الاتصالات (بالبريد الإلكتروني إلى العنوان [tsbsg3@itu.int](mailto:tsbsg3@itu.int)) |

أتمنى لكم اجتماعاً مثمراً وممتعاً.

|  |  |
| --- | --- |
| وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.  Letter  Description automatically generated with medium confidenceتشيساب لي مدير مكتب تقييس الاتصالات | Qr code  Description automatically generated  أحدث المعلومات عن الاجتماع  الفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 17  لقطاع تقييس الاتصالات |

**الملحقات:** 2

الملحـق A  
معلومات عملية عن الاجتماع

# أساليب العمل والمرافق المتاحة

**تقديم الوثائق والنفاذ إليها:** ينبغي تقديم مساهمات الأعضاء ومشاريع الوثائق المؤقتة عن طريق البريد الإلكتروني إلى [tsbsg3@itu.int](mailto:tsbsg3@itu.int) باستخدام [النموذج المناسب](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). ويتاح النفاذ إلى وثائق الاجتماع من الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات ويقتصر على أعضاء قطاع تقييس الاتصالات الذين لديهم [حساب مستعمل لدى الاتحاد](https://www.itu.int/en/ties-services) يتيح النفاذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES).

**لغات العمل:** بالاتفاق مع رئيس الفريق، ستكون اللغة العربية لغة العمل في الاجتماع.

ستتاح مرافق **الشبكة المحلية اللاسلكية** وإمكانية النفاذ إلى الإنترنت في مكان انعقاد الحدث.

# التسجيل المسبق والمِنح ودعم طلبات الحصول على التأشيرة

**التسجيل المسبق**: التسجيل المسبق إلزامي ويجب أن يتم [إلكترونياً](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/13/Pages/default.aspx) **من خلال** [**الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات**](https://www.itu.int/en/itu-t/regionalgroups/sg03-arb) **قبل بدء الاجتماع بشهر واحد على الأقل**. وكما هو مبين في [الرسالة المعممة 68 لمكتب تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068)، يتطلب نظام التسجيل في قطاع تقييس الاتصالات موافقة جهات الاتصال على طلبات التسجيل. وتوضح [الرسالة المعممة 118 لمكتب تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118) كيفية إعداد الموافقة الأوتوماتية على هذه الطلبات. وتُشجع الدول الأعضاء على مراعاة التوازن بين الجنسين وإشراك المندوبين ذوي الإعاقة وذوي الاحتياجات المحددة كلما أمكن ذلك.

**المِنح**: لتيسير المشاركة من [البلدان المستحقة](https://www.itu.int/en/fellowships/Documents/2022/ListEligibleCountries2022.pdf)، يمكن تقديم منحتين جزئيتين كحدّ أقصى لكل بلد، داخل **المنطقة العربية فقط**، تبعاً للتمويل المتاح. وتشمل المِنحة الشخصية الجزئية إما أ) تذكرة الطيران(ذهاباً وإياباً من الفئة الاقتصادية عبر أقصر وأوفر مسار مباشر من البلد الأصلي إلى مكان الاجتماع) أو ب) بدل المعيشة اليومي المناسب (لتغطية تكاليف الإقامة والوجبات والنفقات النثرية). وفي حالة طلب مِنحتين شخصيتين جزئيتين، ينبغي أن تكون *مِنحة منهما على الأقل* من أجل *تذكرة الطيران*. وتتحمل المنظمة التي يتبع لها مقدِّم الطلب مسؤولية تغطية بقية تكاليف المشاركة.

ووفقاً للقرار 213 (دبي، 2018) لمؤتمر المندوبين المفوضين، من المحبذ أن تراعي الترشيحات للحصول على منح التوازن بين الجنسين وشمول الأشخاص ذوي الإعاقة والأشخاص ذوي الاحتياجات المحددة. وتشمل المعايير لتقديم مِنحة: الميزانية المتاحة للاتحاد؛ والمشاركة الفعّالة، بما في ذلك تقديم مساهمات مكتوبة ذات صلة؛ والتوزيع المنصف بين البلدان والمناطق؛ والطلبات المقدمة من الأشخاص ذوي الإعاقة والأشخاص ذوي الاحتياجات المحددة؛ والتوازن بين الجنسين. **وستُمنح الأفضلية لمقدمي الطلبات الذين سيحضرون جميع أحداث الاتحاد التي ستُعقد في المنامة في الفترة من 29 إلى 31 يناير 2023**.

وترد نماذج طلبات الحصول على مِنح في [الصفحة الرئيسية للفريق الإقليمي](https://www.itu.int/en/itu-t/regionalgroups/sg03-arb). **ويجب أن ترد طلبات الحصول على المِنح في موعد أقصاه 2 يناير 2023** وأن تُرسَل إلى العنوان [fellowships@itu.int](mailto:fellowships@itu.int) أو بالفاكس: +41 22 730 57 78. **ويلزم التسجيل (بموافقة مسؤول الاتصال) قبل تقديم طلب الحصول على مِنحة**، ويوصى بشدة بالتسجيل لحضور الحدث والشروع في عملية تقديم الطلب قبل الاجتماع بسبعة أسابيع على الأقل.

**دعم الحصول على التأشيرة:** بما أن هذا الاجتماع يُنظَّم خارج سويسرا، يتعين توجيه طلبات دعم الحصول على التأشيرة مباشرةً إلى الجهة المضيفة للاجتماع. ويمكن الاطلاع على التعليمات في قسم "معلومات عملية" في الصفحة الإلكترونية للفريق الإقليمي المتاحة في <https://www.itu.int/en/itu-t/regionalgroups/sg03-arb>.

الملحق B

مشروع جدول أعمال  
اجتماع الفريق الإقليمي لمنطقة الدول العربية التابع للجنة الدراسات 3  
لقطاع تقييس الاتصالات (SG3RG-ARB)، المنامة، 30-31 يناير 2023

|  |  |
| --- | --- |
|  | *بنود جدول الأعمال* |
| 1 | افتتاح الاجتماع |
| 2 | اعتماد جدول الأعمال |
| 3 | الوثائق المتاحة (المساهمات والوثائق المؤقتة) |
| 4 | لمحة عامّة عن لجنة الدراسات 3 لقطاع تقييس الاتصالات وأساليب العمل |
| 5 | استعراض نتائج الاجتماعات السابقة للجنة الدراسات 3 الرئيسية والفريق الإقليمي |
| 6 | حالة برنامج عمل لجنة الدراسات 3 |
| 7 | الأثر الاقتصادي للخدمات المتاحة بحرية على الإنترنت (OTT) |
| 8 | قضايا التعريفة والترسيم في اتفاق التسويات بشأن كبلات الاتصالات الأرضية العابرة لبلدان متعددة |
| 9 | الخدمات المالية المتنقلة |
| 10 | التجوال الدولي |
| 11 | تعريف الأسواق ذات الصلة وتحديد المشغلين الذين يتمتعون بقوة كبيرة في السوق (SMP) |
| 12 | البيانات الضخمة والهوية الرقمية |
| 13 | التوصيلية الدولية للإنترنت |
| 14 | تسوية الن‍زاعات |
| 15 | الأثر الاقتصادي لتسعير التراخيص |
| 16 | برنامج العمل المقبل وقائمة الإجراءات فيما يتعلق بالفريق الإقليمي لمنطقة الدول العربية التابع للجنة الدراسات 3 (SG3RG‑ARB) |
| 17 | مساهمات الفريق الإقليمي لمنطقة الدول العربية التابع للجنة الدراسات 3 ومساهمات الأعضاء إلى لجنة الدراسات 3 لقطاع تقييس الاتصالات في مارس 2023 |
| 18 | مكان وتاريخ انعقاد الاجتماع المقبل للفريق الإقليمي لمنطقة الدول العربية التابع للجنة الدراسات 3 |
| 19 | ما يستجد من أعمال |
| 20 | اختتام الاجتماع |

ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ